

# ¿Que es USIIS?

USIIS es un Sistema de Información de Inmunizaciones manejado por el Departamento de Salud de Utah. Es un sistema que mantiene registros de vacunación de residentes de Utah-de todas edades-en un solo sitio central. USIIS combina los registros de vacunación de cada persona en un solo archivo aunque las vacunas hayan sido administradas por diferentes proveedores de salud.

USIIS le ayuda a que usted y sus hijos reciban las vacunas correctas en el tiempo correcto-no más, y no menos.

### Línea telefónica de atención de USIIS

Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. a las 5:00 p.m.  
801-538-3440 o 1-800-678-3440

### Programa de Vacunación de Utah

Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. a las 5:00 p.m.  
801-538-9450 o 1-800-275-0659  
Fax: 801-538-9450 | email: immunize@utah.gov

[www.usiis.org](http://www.usiis.org)



P.O. Box 142012 | Salt Lake City, Utah 84114-2012  
801.538.9450 | Fax: 801-538-9440 | [www.usiis.org](http://www.usiis.org)

Rev 11/15



# Guía para Padres

# USIIS

Sistema de Información de Inmunizaciones de Utah

Departamento de Salud de Utah

[www.usiis.org](http://www.usiis.org)

*USIIS combina los archivos y registros de vacunación de múltiples proveedores en un solo sitio central para que un niño tenga una historia de vacunación confiable.*



### ¿Como USIIS le puede ayudar?

USIIS le provee copias impresas de los registros de vacunación de usted o sus hijos. Esto le ayuda a satisfacer requisitos de escuelas, guarderías, empleadores, y para viajar al extranjero. USIIS también le ayuda a su proveedor de salud saber cuáles vacunas necesita y cuando. Le ayuda que sus hijos estén al corriente con sus vacunas, que no reciban las vacunas incorrectas, y a que no reciban la misma vacuna dos veces.



### ¿Que tipo de información provee USIIS?

Los registros de USIIS contienen lo siguiente: Nombre, fecha de nacimiento, sexo, número de teléfono y domicilio, nombre del padre o guardián, información de la vacuna-incluyendo el lugar adonde fue administrada, y si existen razones médicas por las cuales la persona no puede ser vacunada.

### ¿Cómo trabaja?

Proveedores de salud participantes buscan y envían información en USIIS. Incluso, USIIS recibe información de nacimientos en el estado de Utah. Su proveedor de salud o clínica necesita inscribirse para poder ser un proveedor de USIIS. Inscripción es opcional. Escuelas y guarderías también pueden inscribirse con USIIS.

### ¿Se mantiene esta información de manera confidencial?

Protegiendo la privacidad de individuos es de primordial importancia para USIIS y el Departamento de Salud de Utah. Nadie puede tener acceso a USIIS al menos que se



hayan inscrito, firmado un convenio acordando con reglas estrictas de confidencialidad y seguridad, y establecido contraseñas seguras.

### ¿Como se compartirá esta información?

Solamente personas que proveen cierto tipo de servicios y que están inscritas con USIIS pueden tener acceso al registro de vacunación de un individuo. Estas personas incluyen proveedores de salud, organizaciones que por ley requieren vacunas para ingresar (como escuelas y guarderías), y organizaciones que proveen servicios en nombre del individuo (como planes de salud).

Si usted desea retirar algún miembro de su familia de USIIS, tiene que enviar una forma de retiro al programa de vacunas de Utah. Esta forma está disponible en la página web de USIIS: **www.usiis.org**.

### ¿Puedo obtener información de las vacunas de mi hijo en USIIS?

Sí, pero debe ser el padre o tutor legal para poder obtener el registro de vacunación de un niño, o si ya tiene la edad legal puede solicitar su propio registro. Para solicitar un registro, complete y envíe la forma, "Immunization Record Request" localizada en la página web de USIIS.